

# Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2013

| No.       | Information  | Value and precision | Unit            |
|-----------|--|---------------------|-----------------|
| 1.        | Supplier's name or trade mark  | IYYAMA              |                 |
| 2.        | Supplier's model identifier  | XUB2792QSU-B1       |                 |
| 3.        | Energy efficiency class for standard Dynamic                                     | G                   |                 |
| 4.        | On mode power demand for Standard Dynamic  | N/A                 | W               |
| 5.        | Energy efficiency class (HDR)  | N/A                 |                 |
| 6.        | On mode power demand in High Dynamic   | N/A                 | W               |
| 7.        | Off mode, power demand   | N/A                 | W               |
| 8.        | Standby mode power demand  | N/A                 | W               |
| 9.        | Networked standby mode power demand  | N/A                 | W               |
| 10.       | Electronic display category  | Monitory a LFD      |                 |
| 11.       | Size ratio   | 16:9                | integer         |
| 12.       | Screen resolution (pixels)   | 2560 x 1440         | pixels          |
| 13.       | Screen diagonal  | 68,58               | cm              |
| 14.       | Screen diagonal  | 27                  | inches          |
| 15.       | Visible screen area  | N/A                 | cm <sup>2</sup> |
| 16.       | Panel technology used  | LCD IPS             |                 |
| 17.       | Automatic Brightness Control (ABC) available                                     | N/A                 |                 |
| 18.       | Voice recognition sensor available   | N/A                 |                 |
| 19.       | Room presence sensor available   | N/A                 |                 |
| 20.       | Image refresh frequency rate   | 70                  | Hz              |
| 21.       | Minimum guaranteed availability of soft- ware                                    | N/A                 | date            |
| 22.       | Minimum guaranteed availability of spare parts                                   | N/A                 | date            |
| 23.       | Minimum guaranteed product support (until):                                      | N/A                 | date            |
| 24.       | Power supply type:   | internal            |                 |
| <i>i</i>  | External standardised power supply (included in the product box)                 | N/A                 |                 |
|           | Input voltage  | N/A                 | N/A             |
|           | Output voltage   | N/A                 | N/A             |
| <i>ii</i> | External standardised suitable power supply (if not included in the product box) | N/A                 | N/A             |
|           | Required output voltage  | N/A                 | V               |
|           | Required delivered current   | N/A                 | A               |
|           | Required current frequency   | N/A                 | Hz              |

| No.                              | BG   | ES  | CS   | DA   | DE  | ET   | EL   | FR  |
|----------------------------------|--|---|--|--|---|--|--|---|
| 1.                               | Наименование или търговски марка на доставчика   | Nombre o marca del proveedor  | Název nebo ochranná známka dodavatele                                | Leverandørens navn eller varemærke   | Name oder Handelsmarke des Lieferanten                                | Tarnija nimi või kaubamärk   | Όνομα/Εμποσίμιο του προμηθευτή ή εμπο-μαρκα σήμα                                       | Nom du fournisseur ou marque commerciale  |
| 2.                               | Идентификатор на модела, предлаган от доставчика   | Identificador del modelo del proveedor  | Identifikační značka modelu dodavatele                               | Leverandørens modelidentifikation  | Modellkennung des Lieferanten   | Tarnija modelitähis  | Ανομοιογενικό μοντέλο από τον προμηθευτή   | Référence du modèle donnée par le fournisseur   |
| 3.                               | Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)  | Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)  | Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR) | Energieeffektivitetsklasse i standard dynamisk område (SDR)                  | Energieeffizienzklasse bei Standard- Dynamikumfang (SDR)              | Energiaklass standardise beheldavahemiku (SDR) puhul                           | Τύξη ενεργειακής απόδοσης για ο τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)                            | Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)                      |
| 4.                               | Консумирана мощност в режим „активен“ при стандартен динамичен обхват (SDR)                                  | Demanda de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR)                                 | Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR)     | Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR)                | Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei Standard- Dynamikumfang (SDR)    | Suseellitatud seisundi energitarbimine standardise beheldavahemiku (SDR) puhul | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)                 | Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR)                     |
| 5.                               | Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR)   | Clase de eficiencia energética (HDR)  | Třída energetické účinnosti (HDR)                                    | Energieeffektivitetsklasse (HDR)   | Energieeffizienzklasse (HDR)  | Energiaühaseuse klass (HDR)  | Τύξη ενεργειακής απόδοσης (HDR)  | Classe d'efficacité énergétique (HDR)   |
| 6.                               | Консумирана мощност в режим „дисплей“ при голям динамичен обхват (HDR)                                       | Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR)                                   | Příkon v zapnutém stavu v režimu vysokého dynamického rozsahu (HDR)  | Effektforbrug i tændt tilstand i højt dynamikområde (HDR)                    | Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR)        | Suseellitatud seisundi energitarbimine laendatud beheldavahemiku (HDR) puhul   | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας σε λειτουργία υψηλού δυναμικού εύρους (HDR)     | Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR)                        |
| 7.                               | Консумирана мощност в режим „дисплей“  | Demanda de potencia en modo desactivado   | Vypnutý stav, príkon   | Effektforbrug i slukket tilstand   | Leistungsaufnahme im Aus-Zustand                                      | Energitarbimine väljalülitatud seisundis                                       | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας   | Puissance appelée en mode veille  |
| 8.                               | Консумирана мощност в режим „ла готовност“   | Demanda de potencia en modo preparado   | Příkon v pohotovostním režimu  | Effektforbrug i standbytilstand  | Leistungsaufnahme im Bereitschafts- stand                             | Energitarbimine ooteseisundis  | Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής   | Puissance appelée en mode veille  |
| 9.                               | Консумирана мощност в режим „режим“  | Demanda de potencia en modo preparado en red  | Příkon v síťovém pohotovostním režimu                                | Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand                            | Leistungsaufnahme im vernetzten Bereit-schaftsbetrieb                 | Energitarbimine võrgu- kasutusseisundis  | Ζήτηση ισχύος σε δικτυωτή λειτουργία αναμονής  | Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau                    |
| 10.                              | Категория на екран   | Categoría de pantalla electrónica   | Kategorie elektronického displeje                                    | Elektronisk skærmskategor  | Art des elektronischen Displays                                       | Kuvari liik  | Κατηγορία ηλεκτρονικής οθόνης  | Catégorie de dispositif d'affichage électronique  |
| 11.                              | Съотношение на размерите   | Ratio de tamaño   | Poměr stran  | Størrelsesforhold  | Seitenverhältnis  | Suuruste suhe  | Λόγος διαστάσεων   | Rapport de taille   |
| 12.                              | Разделителна способност на екрана (пиксели)  | Resolución de la pantalla (en píxeles)  | Rozlišení obrazovky (v pixelech)                                     | Skærmplesning (pixel)  | Bildschirmauflösung (Pixel)   | Eraldustarvus (pikselites)   | Ανάλυση οθόνης (pixel)   | Résolution de l'écran (pixels)  |
| 13.                              | Диагонал на екрана   | Diagonal de la pantalla   | Úhlopříčná obrazovky   | Skærmdiagonal  | Bildschirmdiagonale   | Ekraani diagonaal  | Διαγώνιος της οθόνης   | Diagonale de l'écran  |
| 14.                              | Диагонал на екрана   | Diagonal de la pantalla   | Úhlopříčná obrazovky   | Skærmdiagonal  | Bildschirmdiagonale   | Ekraani diagonaal  | Διαγώνιος της οθόνης   | Diagonale de l'écran  |
| 15.                              | Видна площ на екрана   | Superficie visible de la pantalla   | Viditelná plocha obrazovky   | Synligt skærmeal   | Sichtbare Bildschirmfläche  | Ekraani nähtava osa pindala  | Εμβαδόν ορατής οθόνης  | Surface visible de l'écran  |
| 16.                              | Исполнена технология на панела   | Tecnología usada en el panel  | Použitá technologie panelů   | Anvendt paneleteknologi  | Verwendete Panel-Technologie  | Kaautatud ekraanitehnoloogia   | Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης   | Technologie d'affichage utilisée  |
| 17.                              | Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC) /disponible  | Control automático de brillo (ABC) disponible   | Dostupné automatické ovládní jasu (ABC)                              | Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)  | Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden                      | Heleduse automaatne reguleerimine (Auto- matic Brightness Control, ABC)        | Υπάρχει λειτουργία αυτόματου ελέγχου λαμπρότητας (ABC)                                 | Régulateur automatique de la luminosité (ABC) disponible                                    |
| 18.                              | Наличие на датчик за гласово разпознаване  | Sensor de reconocimiento vocal disponible   | Dostupný snímač pro rozpoznání hlasu                                 | Stemmenkendelsensensor vorhanden   | Spracherkennungssensor vorhanden                                      | Häälvastuse andur  | Υπάρχει αισθητήρας αναγνώρισης φωνής   | Capteur de reconnaissance vocale disponible   |
| 19.                              | Наличие на датчик за присъствие в помещението  | Sensor de presencia disponible  | Dostupný detektor přítomnosti v místnosti                            | Tilstedeværelsessensor vorhanden   | Anwesenheitssensor vorhanden  | Likumisandur   | Υπάρχει αισθητήρας εντοπισμού παρουσίας  | Capteur de présence disponible  |
| 20.                              | Честота на обновяване на изображението   | Frecuencia de refresco de la imagen   | Obnovovací frekvence obrazu  | Opdateringsfrekvens  | Bildwiederholfrequenz   | Kujutise värskendussagedus   | Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας   | Taux de fréquence de rafraîchissement de l'image  |
| 21.                              | Минимална гаранция на наличност на актуализация на програмното осигуряване на базовото програмно осигуряване | Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware básico del programa seguro | Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (do):  | Garanteret minimumsødgang til software- og firmwareaktualiseringer (indtil): | Mindestens garantierte Software- und Firmware-Aktualisierungen (bis): | Tarhvara ja põlvvara uuenduste mini- maalse tagatud kättesaadavus (kuni):      | Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ενσωματωμένου λογισμικού και υλικολογισμικού (έως):   | Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (jusqu'à): |
| 22.                              | Минимална гаранция на наличност на резервни части (до):  | Disponibilidad mínima garantizada de piezas de recambio (hasta):  | Minimální zaručená dostupnost náhradních dílů (do):                  | Garanteret minimumsødgang til reserve- dele (indtil):                        | Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (bis):          | Varusade minimaalne tagatud kättesaadav- vus (kuni):                           | Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλακτικών (έως):                                  | Disponibilité minimale garantie des pièces de rechange (jusqu'à):                           |
| 23.                              | Минимална гаранция на помощ за продукта (до):  | Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto (hasta):                                 | Minimální garantovaná podpora výrobku (do):                          | Garanteret minimumsødgang til produkt- support (indtil):                     | Mindestens garantierte Produktunterstüt- zung (bis):                  | Minimaalne garanteeritud toetus (kuni):  | Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος (έως):   | Assistance produit minimale garantie (jusqu'à):   |
| 24.                              | Тип на електрозахранване   | Tipo de fuente de alimentación  | Typ napájení   | Strømforsyningstype  | Art der Stromversorgung   | Toiteallika liik   | Τύπος τροφοδοτικού   | Type d'alimentation   |
| j)                               | Стандартно наименование  | Nombre de la norma  | Normalizovaný název  | Standardiseret eksterne strømforsyning (leveret med produktet)               | Standardbeteg- nelse  | Genomtes eksterne Netzeil (in der Verkaufsverpackung enthalten)                | Εξωτερικό τυποποιημένο τροφοδοτικό (παράγεται από τον κατασκευαστή του προϊόντος)      | Alimentation externe normalisée (EPS) (incluse dans l'emballage du produit)                 |
|                                  | Напряжение на входа  | Tensión de entrada  | Vstupní napětí   | Indgangsspen- ding   | Eingangsspan- nung  | Sisendpinge  | Τάση εισόδου   | Tension d'entr- ee  |
|                                  | Напряжение на выхода   | Tensión de salida   | Výstupní napětí  | Udgangsspen- ding  | Ausgangsspan- nung  | Väljundpinge   | Τάση εξόδου  | Tension de sortie   |
| Подходящее наименование          | Fuente de alimentación externa normalizada adecuada (si no está incluida en la caja del producto)            | Vhodný normalizovaný název  | Standardní název   | Ægnet standardiseret eksterne strømforsyning (leveret med produktet)         | Standardbeteg- nelse  | Geegnetes eksterne Netzeil (inkl. et dele i den pakke som er med i produktet)  | Επιτρεπόμενα τυποποιημένα ονόματα (αν δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος) | Alimentation externe normalisée appropriée (si non incluse dans l'emballage du produit)     |
| Необходимо напряжение на выходе  | Tensión de salida requerida  | Požadované výstupní napětí  | Påkrævet udgangsspen- ding   | Benyttede Aus- gangsspannun- g   | Nõutav väljundpinge   | Απαιτούμενη τάση εξόδου  | Tension de sortie requise  |   |
| Необходима мощность от источника | Intensidad de corriente requerida  | Požadovaný dodávaný proud   | Påkrævet strømstyrke   | Benyttede strømstyrke  | Nõutav voolutugevus   | Απαιτούμενη παρεχόμενη ένταση ρεύματος   | Intensité du courant à fournir   |   |
| Необходима частота на тока       | Frecuencia de corriente requerida  | Požadovaný kmitočet proudu  | Påkrævet frekvens  | Benyttede Strømfrequen- z  | Nõutav voolusagedus   | Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος   | Fréquence du courant requise   |   |

|     | HR  | IT  | LV   | LT   | HU  | MT  | NL   | PL  |  |
|-----|---|---|--|--|---|---|--|---|--|
| 1.  | Ime ili zahtim znak dobavljača  | Nome o marchio del fornitore  | Pieglabājais nosaukums vai preču zīme  | Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženkla   | A szállító neve vagy védjegye   | Ime il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu                                   | Naam van de leverancier of handelsmerk   | Nazwa dostawcy lub znak towarowy;   |  |
| 2.  | Dobavjača identifikacijska oznaka modela  | Identificativo del modello del fornitore  | Pieglabājais modeļa identifikators   | Tiekėjo modelio žymuo  | A szállító által megadott modellazonosító   | Identifikatur tal-modelli tal-fornitur  | Typeaanduiding van het model van de leverancier  | Identyfikator modelu u dostawcy   |  |
| 3.  | Razred energetske učinkovitosti za stan-dardni dinamički raspon (SDR)                     | Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)                                      | Enerģeefektivitātes klase SDR (standarta dinamiķais diapazons)                                   | Enerģijas vairojimo efektyvumo klase vei-kiant standartines dinamines srities (SDR) veikiena | Enerģiatiekonyšagi osztály szabványos dinamikatartomány (SDR) esetén                          | Klassi tal-effiċjenza enerġetika għall-Medda Dinamika Standard (SDR)              | Energie-efficiëntieklasse voor SDR   | Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)                                 |  |
| 4.  | Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR)                            | Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR)                                     | Aktīvi režīmā pieprasītā jauda SDR (stan-darta dinamiķais diapazons)                             | Jungties veiksmos galios poreikis veikiant standartines dinamines srities (SDR) veikiena     | Bekapostis išimomis energijaigijęny šab-vyvos dinamikatartomány (SDR) esetén                  | Domanda għall-enerġija fil-modalità mix- għal għali-Medda Dinamika Standard (SDR) | Opgenomen vermogen in de gebruik-stand voor SDR  | Pobór mocy w trybie włą- czenia dla stan- dardowego zakresu dynamicznego (SDR)                                |  |
| 5.  | Razred energetske učinkovitosti (HDR)   | Classe di efficienza energetica (HDR)   | Enerģeefektivitātes klase (HDR)  | Enerģijas vairojimo efektyvumo klase (HDR)   | Enerģiatiekonyšagi osztály (HDR)  | Klassi tal-effiċjenza enerġetika (HDR)  | Energie-efficiëntieklasse (HDR)  | Klasa efektywności energetycznej (HDR)  |  |
| 6.  | Snaga u uključenom stanju za način ve- log dinamičkog raspona (HDR)                       | Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica alta (HDR)   | Aktīvi režīmā pieprasītā jauda HDR (plašs dinamiķais diapazons) režīmam                          | Jungties veiksmos galios poreikis veikiant dides- dinamines srities (HDR) veikiena           | Bekapostis išimomis energijaigijęny nagy dinamikatartomány (HDR) esetén                       | Domanda għall-enerġija fil-modalità mix- għal għali-Medda Dinamika Gwajvija (HDR) | Opgenomen vermogen in de gebruik-stand in HDR-modus                                    | Pobór mocy w trybie włą- czenia dla szer-kiego zakresu dynamicznego (HDR)                                     |  |
| 7.  | Snaga u uključenom stanju   | Potenza assorbita in modo spento  | Pieprasītā jauda izslēgtā režīmā (W)   | Izslēgties veiksmos galios poreikis  | Kikapcsolt üzemmód, energiagijeny   | Domanda għall-enerġija fil-modalità mitti   | Opgenomen vermogen in uitstand   | Pobór mocy w trybie wył- czenia   |  |
| 8.  | Snaga u stanju pripravnosti   | Potenza assorbita in modo stand-by  | Pieprasītā jauda gaidģtāves režīmā (W)   | Budejimo veiksmos galios poreikis  | Kézenelti üzemmód, energiagijeny  | Domanda għall-enerġija fil-modalità standby                                       | Opgenomen vermogen in stand-bystand  | Pobór mocy w trybie czuwania  |  |
| 9.  | Snaga u umreženom stanju pripravnosti   | Potenza assorbita in modo stand-by in rete  | Pieprasītā jauda tiklēreros gaidģtāves režīmā (W)  | Tinklėnės budejimo veiksmos galios poreikis  | Hálózatvezérelt készenléti ü- zemmod, energiagijeny   | Kategorija tal-unità tal-wiri elettronika   | Opgenomen vermogen in netwerkbe-voerd-stand  | Pobór mocy w trybie czuwania przy pod-łączeniu do sieci   |  |
| 10. | Kategorija elektroniskog zaslona  | Tipo di display elettronico   | Elektroniskā displeja kategorija   | Elektroninis vaizduoklio kategorija  | Elektronikus kijelző kategória  | Il-proporzjon tad-daqs  | Categorie-elektronisch beeldscherm   | Kategoria wyświetlacza elektronicznego  |  |
| 11. | Omjer veličine  | Rapporto dimensioni   | Plātuma/augstuma samērs  | Dydzio santykis  | Oldalány  | Il-risulazzjoni tal-iskrin  | Beeldverhouding  | Format obrazu   |  |
| 12. | Rađunost zaslona (u pikselima)  | Risoluzione dello schermo (pixel)   | Ekrāna izšķirtspēja (piksoļos)   | Ekrano skryta (pikseliais)   | Képpértékeltség (ké-ppontok)  | Id-daqs dijagonali tal-iskrin   | Schermdiagonaal (pixel)  | Rozdzielczość ekranu (piksele)  |  |
| 13. | Dijagonala zaslona  | Diagonale dello schermo   | Ekrāna izmērs pa diagonāli   | Ekrano įstrižainė  | Képtáv  | Id-daqs dijagonali tal-iskrin   | Schermdiagonaal  | Przekątna ekranu  |  |
| 14. | Dijagonala zaslona  | Diagonale dello schermo   | Ekrāna izmērs pa diagonāli   | Ekrano įstrižainė  | Képtáv  | Erija tal-iskrin vizibilitā   | Schermdiagonaal  | Przekątna ekranu  |  |
| 15. | Vidējais podarņe zaslona  | Superficie visibile dello schermo   | Ekrāna redzamas laukums  | Matomas ekrano plotas  | Látható képpérfolytelés   | Il-teknologija vitata tal-paneli  | Zichtbaar schermoppervlak  | Widoczna powierzchnia   |  |
| 16. | Tehnoloģija panela kāja se-keristi  | Tecnologia del pannello   | Imantotā paneļu tehnoloģija  | Vaizduojama ekrano technologija  | Alkalmazott paneltechnológia  | Il-Kontrolli Awsonatika tal-Luminositā (ABC) disponibbli                          | Gebuikte platte-schermtechnologie  | Zastosowana technologia panelu  |  |
| 17. | Automatska regulācija sijeltnes (ABC) dostupna  | Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile   | Il pieejama spilgtuma automā- tiska regulē-šana (ABC)  | Vra automatinio iškaišio reguliavimo (ABC) funkcija  | Automatikus fényerő-szabályozó (ABC) rendelkezésre áll  | Il-sensur ta' rikonnessiment tal-vuzi disponibbli                                 | Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar                                     | Dostępność funkcji automatycznej regula- cji jasności (ABC)   |  |
| 18. | Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan   | Sensore di riconoscimento vocale disponibile  | Il pieejams balss atpazīšanas sensors  | Vra balso atpažinimo jutiklis  | Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll  | Il-sensur ta' prezencija disponibbli  | Spraakherkenningssensor beschikbaar  | Dostępność czujnika rozpoznawania mowy  |  |
| 19. | Senzor prisutnosti u prostorji je dostupan  | Sensore di rilevamento di presenza disponibile  | Il pieejams klātbūtnes telpā sensors   | Vra buvimo patalpėje jutiklis  | Jelenlétérzékelő rendelkezésre áll  | Il-rata ta' frekvencija tal-agg- ornement tal-immagini                            | Aanwezigheidsensor beschikbaar   | Dostępność czujników obecności w pomieszczeniu  |  |
| 20. | Učestalost osvjetljavanja slike   | Tasso di frequenza di aggiornamento   | Attēla atsvaidzes intensitāte  | Vaizdo atnaujinimo dažnis  | Képráfrissítési frekvencia  | Id-disponibilitā garantija  | Beeldverversingsfrequentie   | Częstotliwość odświeżania   |  |
| 21. | Minimalna zajamčena dostupnost ažurira- nja softvera i integriranog softvera uređaja (do) | Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (fino al:)                      | Programmatūras un aparā- tprogrammatūras atjauninā- juma minimālā garantētā pie- eejamība (līdz) | Minimalus garantuotas programinės įrangos ir programinės aparatinės įrangos atnaujinimų      | A szoftver- és firmware-frissíté- sek garas- idő rendelkezésre állása legalább eddig ( dátum) | Id-disponibilitā garantija minima tal-ispore partu (ca)                           | Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (tot en met:) | Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i oprogram-owania układowego (do:)              |  |
| 22. | Minimalna zajamčena dostupnost rezervnih dijelova (do)                                    | Disponibilità minima garantita delle parti di ricambio (fino al:)   | Rezerves daļu minimālā garantētā piee- jamība (līdz)   | Minimalus garantuotas pakeičiamųjų gauti atsarginių dalių laisvotarpis (iki)                 | A tartalék alkatrészek garanta idő rendelkezésre állása legalább eddig ( dátum)               | L-appoġġ garantit minimu tal-prodott (sa)   | Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (tot en met:)             | Minimalna gwarantowana dostępność cz-łci zamiennych (do:)   |  |
| 23. | Minimalna zajamčena potpora proizvođača (do)  | Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto (fino al:)  | RaĶojumos atbalsta minimālā garantētā pie- eejamība (līdz)                                       | Minimalus garantuotas su gamintoju susijęs sios pagalbos palaikymas (iki)                    | Garantált termék támogatás legalább eddig ( dátum)  | Il-tip ta' provvista tal-elettriku prodott (sa)                                   | Minimale gegarandeerde productonder- steuning (tot en met:)                            | Minimalna gwarantowane wsparcie pro- duktu (do:)  |  |
| 24. | Vrsta napajanja:  | Tipi di alimentazione   | Bardzības avota tips   | Maitinimo šaltinio tipas   | A táplékoztípus   | Provvista tal-  | Typ voeding  | Typ zasilacza   |  |
| 1.  | Vanjsko normirano napajanje (priloženo uz proizvod)                                       | Naslov norme Alimentatore esterno standardizzato (adatto se non incluso nell' imballaggio del prodotto)   | Standardizētais ārējais barošanas avots (iekļauts raĶojuma komplektācijā)                        | Standartizotas nosaukums   | Standartinis pavadinimas  | Szabványos ki- lő áramforrás (a termék csomagolásában)                            | Il-vultaġġ tal-input   | Externe gestandaardis eerde stroomvoorziening (in de doos van het product meegeleverd)                        | Typ zasilacza z normy  |
|     | Uzlazni napon   | Tensione d' ingresso  | Izejas spriegums   | Išorinis standartinis šaltinis (de- tas į gaminto- d'etę)                                    | Iejimo įtampa   | Bemeneti fesz-ültség  | Il-vultaġġ tal-output  | Voedings- spanning  | Napięcie wej- ściowe   |
|     | Izlazni napon   | Tensione di uscita  | Izejas spriegums   | Išorinis standartinis šaltinis (de- tas į gaminto- d'etę)                                    | Iėjimo į- tampa   | Kimeneti fesz- ltség  | Isem standard  | Uitgangs- spanning  | Napięcie wyj- ściowe   |
| ii. | Ođgovarivaće vanjsko normirano napajanje (ako nije prilo- ženo uz proizvod)               | Naslov norme Alimentatore esterno standardizzato (adatto se non incluso nell' imbal- laggio del prodotto) | Standardizētais ārējais barošanas avots (ja nav iekļauts raĶojuma komplektācijā)                 | Standarta nosaukums  | Standartinis pavadinimas  | Külő, szabványos meg- felelő áramforrás (ha a termék csomagolásában nincs része)  | Il-vultaġġ tal-output meħtie- ġ  | Geschildte externe gestandaardis eerde stroomvoorziening (indien niet in de doos van het product meegeleverd) | Odpowiedni znormowa- ny zasilacz zwrę- tyczny (jeżeli nie jest dostarczony w opakowaniu z produktem) |
|     | Potrebna izlazni napon  | Tensione in uscita necessaria   | Vajadzģgais izejas spriegums   | Išorinis standartinis šaltinis (jei neįe- tas į gami- nio dėę)                               | Reikiamas įėjimo įtampa   | Előirt kimeneti fesz- ltség   | Il-kurrent inwaxsal meħtie- ġ  | Verestite uit- gangs- spanning  | Wymagane napięcie wyj- ściowe  |
|     | Potrebna jakost struje  | Tipi di alimentatore  | Intensità di cor- rente necessaria   | Vajadzģgais strā- vās spriegums  | Reikiamas tie- kiamas srovė   | Előirt szállított áram  | Il-frekvencija tal-kurrent meħtie- ġ   | Verestite aangele- ver- de stroom- frequentie   | Wymagane natężenie prą- du   |
|     | Potrebna frek- vencija struje   | Alimentatore esterno standardizzato (incluso nell' imballaggio del prodotto)                              | Frekvencija di corrente necessaria   | Vajadzģgais strā- vās frekvence  | Reikiamas sro- ves dažnis   | Előirt á ramfrequentia  |  |   | Wymagana cz- e- stotliwość prądu   |

|     | PT   | RO  | SK   | SL  | FI   | SV  |   |                |  |                 |   |                  |
|-----|--|---|--|---|--|---|---|----------------|--|-----------------|---|------------------|
| 1.  | Marca comercial ou nome do fornecedor  | Denumirea sau marca comercială a furnizorului   | Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka  | Dobaviteljevo ime ali blagovna znamka;  | Tavaraintoimittajan nimi tai tavaramerkki  | Leverantörens namn eller varumärke  |   |                |  |                 |   |                  |
| 2.  | Identificador de modelo do fornecedor  | Identificatorul de model al furnizorului  | Identifikačný kód modelu dodávateľa  | Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela;   | Tavaraintoimittajan mallitunniste  | Leverantörens modellbeteckning  |   |                |  |                 |   |                  |
| 3.  | Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR)                         | Clasa de eficiență energetică pentru inter-val dinamic standard (SDR)                 | Trieda energetickej účinnosti pre štan-dardný dynamický rozsah (SDR)                     | Razred energijske učinkovitosti za standardno dinamično območje (SDR)                 | Energiatehokkuusluokka vakiotason dynamiikka-alueella (SDR)                                      | Energieffektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range)   |   |                |  |                 |   |                  |
| 4.  | Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR)                       | Consumul de putere în modul pornit pen-tru intervalul dinamic standard (SDR)          | Príkon v režime zapnutia pre štandardný dynamický rozsah (SDR)                           | Zahtevana moč v stanju delovanja za standardno dinamično območje (SDR)                | Tehontarve päällä-tilassa vakiotason dynamiikka-alueella (SDR)                                   | Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range)   |   |                |  |                 |   |                  |
| 5.  | Classe de eficiência energética (HDR)  | Clasa de eficiență energetică (HDR)   | Trieda energetickej účinnosti (HDR)  | Razred energijske učinkovitosti (HDR)   | Energiatehokkuusluokka (HDR)   | Energieffektivitetsklass för HDR (High Definition Range)  |   |                |  |                 |   |                  |
| 6.  | Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR)                       | Consumul de putere în modul pornit pen-tru intervalul dinamic ridicat (HDR)           | Príkon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR)                               | Zahtevana moč v stanju delovanja v načinu visokega dinamičnega območja (HDR)          | Tehontarve päällä-tilassa korkealla dynamiikka-alueella (HDR)                                    | Effektbehov i påläge för HDR (High Dynamic Range)   |   |                |  |                 |   |                  |
| 7.  | Consumo de energia no modo desligado   | Consumul de putere în modul oprit   | Príkon v režime vypnutia   | Zahtevana moč v stanju izključenosti  | Tehontarve poissa päältä-tilassa   | Effektbehov i frånläge  |   |                |  |                 |   |                  |
| 8.  | Consumo de energia no modo de espera   | Consumul de putere în modul standby   | Príkon v režime pohotovosti  | Zahtevana moč v stanju pripravljenosti  | Tehontarve valmiustilassa  | Effektbehov i standbyläge   |   |                |  |                 |   |                  |
| 9.  | Consumo de energia no modo de espera em rede   | Consumul de putere în modul standby în rețea  | Príkon v režime pohotovosti pri zapojení v sieti   | Zahtevana moč v omrežnem stanju pripravljenosti                                       | Tehontarve verkkovalmiustilassa  | Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge  |   |                |  |                 |   |                  |
| 10. | Categoria de ecrã electronic   | Categoria de afișaj electronic  | Kategória elektronického displeja  | Kategorija elektronskega prikazovalnika   | Elektronisen näytön luokka   | Kategori av elektronisk bildskärm   |   |                |  |                 |   |                  |
| 11. | Relação dimensional  | Raportul de aspect  | Pomer strán  | Razmerje velikosti  | Kokosuhte  | Höjd-breddförhållande   |   |                |  |                 |   |                  |
| 12. | Resolução do ecrã (pixels)   | Rezoluția ecranului (pixeli)  | Rozlíšenie zobrazovacej jednotky (pixely)  | Ločljivost zaslona (v pikslih)  | Näyttöruudun resoluutio (pikseliä)   | Skärmupplösning (pixlar)  |   |                |  |                 |   |                  |
| 13. | Diagonal do ecrã   | Diagonala ecranului   | Uhlopriečka zobrazovacej jednotky (pixely)   | Diagonala zaslona   | Näyttöruudun läpimitta   | Skärmdiagonal   |   |                |  |                 |   |                  |
| 14. | Diagonal do ecrã   | Diagonala ecranului   | Uhlopriečka zobrazovacej jednotky (pixely)   | Diagonala zaslona   | Näyttöruudun läpimitta   | Skärmdiagonal   |   |                |  |                 |   |                  |
| 15. | Área visível do ecrã   | Aria suprafeței vizibile a ecranului  | Viditeľná plocha zobrazovacej jednotky (pixely)  | Vidna površina zaslona  | Näkyvässä oleva näyttöruutu  | Synlig bildskärmsarea   |   |                |  |                 |   |                  |
| 16. | Tecnologia de panel utilizată  | Tehnologia de afișare utilizată   | Použitá technológia panelu   | Uporabljena tehnologija panelov   | Käytetty paneeliteknologia   | Bildskärsteknik   |   |                |  |                 |   |                  |
| 17. | Controlo automático do brilho (CAB) disponível   | Reglarea automată a luminizării (CAB) disponibilă                                     | K dispozícii je automatická regulácia jasů (ABC)   | Samodejno prilaganje svetlosti (ABC)  | Automaattinen kirkkaussäätö käytettävissä  | Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig  |   |                |  |                 |   |                  |
| 18. | Sensor de reconhecimento vocal disponível  | Senzor pentru recunoașterea vocală disponibil   | K dispozícii je snímač rozpoznávání řeči   | Tipalo za prepoznavanje govora  | Puheentunnistin käytettävissä  | Sensor för taligenkänning tillgänglig   |   |                |  |                 |   |                  |
| 19. | Detector de presença disponível  | Senzor pentru prezența în încăperea disponibil  | K dispozícii je snímač přítomnosti v místnosti   | Tipalo prisotnosti v prostoru   | Läsnäolotunnistin käytettävissä  | Närvarosensor tillgänglig   |   |                |  |                 |   |                  |
| 20. | Frequência de atualização de vídeo   | Frecvența de reîmprospătare a imaginii  | Obnovovací kmitočet  | Stopnja pogostosti osveževanja  | Kuvan virkistystaajuus   | Bilduppdateringsfrekvens  |   |                |  |                 |   |                  |
| 21. | Disponibilidade mínima garantida de atualizações de software e firmware (até:)           | Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și firmware (până la): | Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácií softvéru a firmvéru (ABC)                     | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost posodobitev programske in strojne opreme (do): | Kiinteiden ohjelmistojen ja muiden ohjelmistojen päivytysten taattu vähimmäisaattavuus (saakka): | Minsta garanterade tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (t.o.m.) |   |                |  |                 |   |                  |
| 22. | Disponibilidade mínima garantida de peças sobressalentes (até:)                          | Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (până la):                     | Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (do):                                    | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost rezervnih delov (do):                          | Varaosien taattu vähimmäisaattavuus (saakka):  | Minsta garanterade tillgång till reservdelar (t.o.m.)   |   |                |  |                 |   |                  |
| 23. | Garantia mínima de apoio ao produto (até:)   | Asistență minimă garantată pentru produs (până la):                                   | Minimálna zaručená podpora výrobkov (do):  | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost podpore za produkt (do):                       | Tuotteen taattu vähimmäisaattavuus (saakka):   | Minsta garanterade produktsupport (t.o.m.)  |   |                |  |                 |   |                  |
| 24. | Tipo de fonte de alimentação:  | Tipul sursei de alimentare:   | Typ zdroja napájania:  | Tip napajalnika:  | Teholähteen tyyppi:  | Typ av strömförsörjning (nämnings)  |   |                |  |                 |   |                  |
| i   | Fonte de alimentação externa normalizada (incluída na embalagem do produto)              | Nome normalizado  | Sursa de alimentare externă standardizată (inclusă în ambalajul produsului)              | Denumirea standardului  | Externý normalizovaný zdroj napájania (ktorý je súčasťou balenia výrobku)                        | Standardný názov  | Zunanji standardizirani napajalnik (priložen v embalaži izdelka)          | Standardno ime | Standardoitu ulkoinen teholähde (sisältyy tuotepakkaukseen)                    | Standardin nimi | Standardiserat externt nättaggregat (som finns med i produktens förpackning)                  | Namn på standard |
|     |  | Tensão de entrada   | Tensiunea de intrare   | Vstupné napätie   | Vhodna napetost  | Syöttöjännite   | Ingående spänning   |                |  |                 |   |                  |
| ii  | Fonte de alimentação externa normalizada adequada (não incluída na embalagem do produto) | Nome normalizado  | Sursa de alimentare externă standardizată (dacă nu este inclusă în ambalajul produsului) | Denumirea standardului  | Externý normalizovaný zdroj napájania (ak nie je súčasťou balenia výrobku)                       | Standardný názov  | Ustrezanji standardizirani napajalnik (če ni priložen v embalaži izdelka) | Standardno ime | Soveltuva standardoitu ulkoinen teholähde (jos se ei sisälly tuotepakkaukseen) | Standardin nimi | Lämpligt standardiserat externt nättaggregat (om det inte finns med i produktens förpackning) | Namn på standard |
|     |  | Requisito de tensão de saída  | Tensiunea de ieșire necesară   | Požadované výstupné napätie   | Zahtevana izhodna napetost   | Vaadittu lähtöjännite   | Krav på utgående spänning   |                |  |                 |   |                  |
|     |  | Requisito de corrente de alimentação  | Curentul furnizat necesar  | Požadovaný prúd   | Potrebna jakost toka   | Vaadittu virran voimakkuus  | Krav på utgående strömstyrka  |                |  |                 |   |                  |
|     |  | Requisito de frequência da corrente   | Frecvența curentului necesară  | Požadovaná frekvencia prúdu   | Potrebna frekvencia toka   | Vaadittu virran taajuus   | Krav på strömmens frekvens  |                |  |                 |   |                  |